

خدا کے لئے انوری! مت روؤ۔۔۔ ایسے ہی ہوتا ہے ہمیشہ۔ ہر جگہ۔۔۔  
 سر لمبے۔۔۔ یہ فیصلے ان کے ہاتھ میں ہیں جو تمہارا دل نہیں دیکھ سکتے۔ جنہیں تمہارا  
 دل دکھایا نہیں جاسکتا۔۔۔ خدا کے لئے مت روؤ انوری۔۔۔ ہائے چپ  
 کرباؤ۔ پلیر انوری۔۔۔

گاز سے کیڑ کی لاہور سے واپس جا رہی تھی۔ اسے سنڈریلا کی طرح جو کا پنخ  
 کی جڑیاں ملی تھیں وہ ایک سفرِ رقت کے لئے تھیں۔ اس کے بعد وہی کڈو۔۔۔ وہی  
 چوہے جو لمحہ بھر پہلے اس کی گاڑی بنے اسے اڑائے پھر رہے تھے۔ واپس اپنی اصل  
 ہیئت میں لوٹ آئے تھے۔

انوری سے واپس جا رہی تھی۔

واپڑ کی بجلی چھوڑ کر۔۔۔۔۔ تیل کے دیئے کے پاس۔

ٹیڈی تمیص اتار کر۔۔۔۔۔ پھلکاری پہننے۔

سروٹ گلاسوں میں جمانے کے بعد۔۔۔ سر پر ساگ اور مکتی کی روٹیاں اٹھائے  
 چلی جا رہی تھی۔ چلی جا رہی تھی۔۔۔ اس کے نچھنوں میں نئی فصلوں کی خوشبو تھی۔  
 اس کی آنکھوں میں حد نظر تک سربیلی تھی۔ اور اس کے دل میں وہ اٹکا چل رہا تھا  
 جو دلہل میں دور تک اپنے پتیوں کا نشان چھوڑتا جاتا ہے۔

”رمضان بازار گیا ہے اسے میرا سلام کہہ دینا، آپا!“ انوری نے آہستہ  
 سے کہا۔

یہ سلام اس شعل کی طرح روشن نقاجو ادھیمپ کی کھیلوں میں کھلاڑیوں کے ہاتھ میں جگمگاتا ہے۔ یہ تمہارا سلام میں رمضان تک کیسے پہنچا سکتی ہوں انوری رشتو نے جی میں سوچا۔

”تم خود سب سے مل کر کیوں نہیں جانتیں انوری؟“ رشتو نے پوچھا۔

”آبا کو جلدی ہے بس نکل جائیگی ہماری۔“

”پھر بھی ابھی تنور بھی کالج سے نہیں آئی۔“

”بیگم صاحبہ نے حساب کر دیا ہے۔ جی۔ آبا تا نگہ لے آیا ہے۔ میں تو... میں

سلام کرنے آئی تھی آپ کو۔“ وہ دروازے کی طرف بڑھنے لگی۔

”خط لکھو گی مجھے جہراں سے؟“

”مجھے تو لکھنا نہیں آتا۔ آپا جی۔“

”کسی سے کہہ کر لکھو ادینا۔“

”اچھا جی...“

”ڈیوڈ کو بھی سلام کہتا آپا جی۔ اور رمضان کو بھی۔ میرا کتنا سنا سنا کر دیں

سب بہت تنگ کیا ہے میں نے سب کو۔“

رشتو اور وہ دونوں قدم قدم پر پڑاؤ ڈالتی دروازے کی طرف جا رہی

تھیں۔

”تھوڑی دیر رک جاتیں۔ انوری! ڈیوڈ آئی رہا۔ وہ تنور کو لے کر۔“



”نہیں جی تانگہ آگیا ہے۔“

”آپ سلام کہہ دینا میرا بھائی غلام رسول... اور رمضان کو۔“

”غلام رسول بھی گھر پر نہیں ہے۔“ رشو نے پوچھا۔

”اکبری سنڈی گیا ہے جی۔ چادلوں کا پتہ کرنے۔۔۔“

رشو نے لب کاٹ کر کہا۔

”اتنی جلدی کیوں تانگہ لے آیا تمہارا ابا۔“

”بس جی جلدی ہے اسے... میگم صاحبہ نے حساب کر دیا ہے۔“

وہ دروازے کے پاس لمحہ کو ٹھکی پھر اس نے یکبارگی رشو کے گرد بانہیں ڈال

دیں۔ اس کا سینہ سسکیوں سے یوں بھر گیا۔ جیسے ہیرا شوٹ ہوائی جہاز سے نکلتے

ہی ہوا سے بھر جاتا ہے۔

سنڈر بلا چلی گئی۔

لیکن اس شہر میں بڑے بڑوں کو توفیق نہ ہوتی کہ اس کی نشیٹے کی جوتی لے کر

اس کی کھجور کو نکلتا۔ رمضان تو پھر بے چارہ بیس روپے ماہوار پر ملازم تھا۔

۔ . . . .

بہادر نے پورے کال کلیجی جب پہلی بار لاہور آئی تھی تو فتح شیر روڈ پر... جہاں

خالد فیروزہ صبی لطیف سناتی تھیں۔ تنزیر بیڈیز سے عشق کرتی تھی۔ ریاض رو بوٹ

بنانے سے لے کر کیفے ڈمی گھانسن پھونس میں مغلیہ لباس کے بہروں کو ڈبل شفٹ

میں کام کرنے کے پلان بناتا تھا۔ اور ان سب کا سردار خالوجہال انہی کرشن میں رہے  
 سب سے پر تھا۔ یوں سمجھیے کہ کسی نے ہانڈی کے منہ پر کیلے کے پتے باندھ کر گرد  
 کی گالیپ کر کے اسے اپلوں کی آگ میں کشتہ بنانے کو ڈال دیا۔ ایک ایک کر کے  
 ہر نرئیے کو قلعی کر دیا پڑی۔

در اصل صفحہ ایئر کی اور بات تھی۔ وہ سید گھوٹنی تھی۔ اپنی ہاٹ لگا کر نہ بیٹھی تھی  
 پیدے پھاڑے اور صراحتاً جھانکتی رہی۔ اب دن بدن صمیر ست الوجود ہوتا جا رہا  
 تھا۔ جیسے کوئی ریگمال سی چیز دل کی کھردری سطح کو سوزیک فرش جیسا چکنا بنا رہی تھی۔  
 پیدہ رہی کی چوٹی کرتی تھی۔ اب ڈھیلے ڈھالے بال لمبے کالون کو چھپا کر جوڑے کی  
 شکل میں بندھنے لگے۔ ہر روز کالج سے واپسی پر قمیص میں ٹنگ تبدیل کرنے لگی۔۔۔  
 ماسکوں سے لب شک بھی کہیں سے آگئی۔ اور پلوں کے سرے بھی برش سے اوپر کی  
 طرف موڑے جانے لگے۔۔۔ یہ ساری تبدیلیاں ظاہری تھیں۔ ایک ایسی تبدیلی  
 جس تھی جو اندر ہی اندر سانپ کی کینچلی کی مانند اپنا وجود نئے سانچے میں ڈھال رہی تھی۔  
 اس تبدیلی کا خود رشیدہ کو بھی علم نہ تھا۔ اسے تو پتہ بھی نہ چلا کہ کب وہ کالج کی لڑکیوں  
 کے ساتھ بازار جانے لگی۔ کس دن اس نے انٹر کالج مباحثوں میں شرکت کرنے کا  
 فیصلہ کیا۔ اور کب سے وہ اپنے دوستوں کے ساتھ میٹنی شو دیکھنے لگی۔ بالکل  
 جس طرح چولے پر چڑھنے والی کیتی کے اندر ذرات کی تہ کھپڑ کی طرح جم جاتی ہے اسی  
 طرح آہستہ آہستہ رشیدہ کی انانے اپنے گرد جوازدوں، تادیوں، اور منطقوں کی فیصل



تعمیر کر لی تھی۔

گھر سے پہلا قدم اٹھانا مشکل ہوتا ہے۔ ایک بار جب مہارانی سینا بانڈری  
 لائن الانگ گئیں۔ نوننگل ویپ تک کا سفر پک چھٹے میں ختم ہو گیا۔  
 جبے وہ نیو لاسٹ سٹور میں داخل ہوئی تو ڈپل اس کے ساتھ تھی۔ وہ دروازے  
 پرس جھلاتی پروڈیسیس اعجاز کے لیکچر پر تبصرہ کرتی سیڑھیاں چڑھ گئیں۔  
 "جو مثال پروڈیسیس اعجاز آج دے رہے تھے وہ غلط تھی۔" ڈپل ہولے سے  
 ہوئی۔ "وہ تو ہمیں الحق سمجھتے ہیں۔ جو جی چاہتا ہے بولتے جاتے ہیں۔"  
 "مثال تو ٹھیک تھی لیکن انہیں اکیلیں کرنا نہیں آیا۔" رشونے ازراہ مروت  
 کہا۔۔۔

"مشی زوفرنیا اور Demantia Precum کے تو بڑے ہی ماہر ہیں۔ ہر آدمی  
 انہیں ان بیماریوں میں مبتلا نظر آتا ہے۔ سارے لاہور شہر میں ان کے نزدیک ایک  
 بھی نارمل آدمی نارمل زندگی بسر کرتا نظر نہیں آتا۔ پھر مثال کیوں غلط وی انہوں نے؟"  
 رشونے کی نظروں میں پروڈیسیس اعجاز گھوم گئے۔۔۔ لا باقہ۔ مدھم گندی  
 رنگ جو ناک اور دہن کے ارد گرد اسنولایا ہوا تھا۔ اور گالوں اور ماتھے پر چھلکا  
 نظر آتا تھا۔۔۔ کینٹی پر سفید بال، باتوں میں ایک قسم کی رکاوٹ جو رشونے کے  
 نزدیک سقراطی ذہانت کی دلیل تھی۔

آبا جی بھی اسی طرح رک رک کر بولتے تھے۔۔۔ آبا جی کے کانوں کے اوپر بھی

چادروں کا چھٹا بالوں پر پڑ گیا تھا۔

”استری سٹیں آؤٹیشک چاہتے ہیں۔۔۔“ وٹمپل نے سوال کیا۔

”ہاں۔۔۔ آں!“

وٹمپل دونوں شیٹس کی اس الماری پر جھبک گئیں جو ان کی ناف تک اونچی تھی

اور جس میں کافی پرکیو لیٹر، ٹسٹر، بیٹر، الکیٹرک روڈز، استریاں، بلیڈر،

مکسر، بوٹ پلیٹ، ربڑ کے چھوٹے ٹکٹے، مسالہ پینے والی چھوٹی چکر کر مشینیں اور

بجلی کا ان گنت سامان پڑا تھا۔ انہیں دیکھ کر اظہر اس طرف سے چلا آیا جہاں وہ ایک

امریکن کو فریج دکھا رہا تھا۔

”جی فرمائیے۔“

”بجلی کی استری چاہتے ہیں۔۔۔“ رشو نے اظہر کی طرف لمحہ بھر کر دیکھا اور

پھر نظریں جھکا لیں۔

یہ چہرہ جانا پہچانا تھا۔ گویہ آدمی مڑنا تھا پر۔۔۔ میں نے اسے پہلے کہاں دیکھا

ہے؟۔۔۔ کہاں؟ کہاں۔۔۔ کہاں۔“

”استری آؤٹیشک ہو۔“

”جی میں سمجھ گیا۔ پانی چھڑکنے والی چاہتے کہ ساوہ؟“ کوڑیاں تار والی

استری نکالتے ہوئے اظہر نے پوچھا۔

”کیوں رشو؟“



”پانی بے شک نہ پھر کے ہی۔ لیکن ریگولسٹر لگا ہو گا ٹن ریمان، نائیلون دھیرے کے لئے۔“

”بہت خوب! زلمت نہ ہو تو ادھر آجائیے ذرا۔“

وہ اظہر کے چھپے اس طرٹ چلی گئیں جہاں کاؤنٹر نہایت پر تو لے کے بنے ہوئے پلنگ پوش پڑے تھے۔ اظہر اپنی دوکان میں سیلزمین نہیں تھا پھر بھی اس نے خود دو چار بے بسی استریاں نکال کر کاؤنٹر پر رکھ دیں۔

”یہ آٹو میک ہے اور سستی بھی ہے۔ پانچ سال کی گاڑی ہے اس کی؟“  
 ”گاڑی تو خیر کسی بات کی بھی نہیں لی جاسکتی۔“

رشتہ کو کب معلوم تھا کہ مال روڈ کی اس دوکان میں اس دقت اندر والا وردازہ کھول کر نظر آجائے گا؟ ظفر کی شکل دیکھتے ہی لڑکتی ہوئی نظر نے اظہر کو پہچان لیا۔ دونوں میں اس چھپی ہوئی مشابہت کو بجانب کر رشتہ کو بڑی عجیب سی خوشی ہوئی۔

ظفر کالج سے لڑتے ہوئے پتہ نہیں کیوں دوکان پر آگیا تھا۔ ایک بے چینی ہے سارے لاہور میں اڑا سے پھرتی تھی۔ اتنے سارے خط جو اس نے رشتہ کو لکھے ان کے جواب میں اسے ایک ہی چیز نصیب ہوئی۔ . . . بے چینی . . .

کبھی وہ تین منزلیں مکان کی چھت سے کود جائے گا پر دگرام بنانا کبھی خراب آدرگولیاں کھا کر سو رہنے کی تمنا کرتا . . . یہ عشق نہیں تھا بلکہ اسے یوں احساس ہوتا



تھا جیسے اس کے گلیفٹڈ بگڑ گئے ہیں۔ تھا رائڈ اور ایڈنزل نے کام کرنا چھوڑ دیا ہے۔ پیپوٹری اپنا فنکشن کرنا بھول گئی ہے۔ سائیکلو جی کے ایم اے میں پڑھنے کی دعا سے وہ یہ ماننے کو تیار نہ تھا کہ وہ رشو کے عشق میں مبتلا ہو گیا ہے۔ یہ گھٹیا بات تھی۔  
 ... بالکل معمولی، انسانی فلمی۔ ایم اے میں پڑھنے والے اٹلیکپل قسم کے لوگوں کو عشق و رشتہ سے کوئی تعلق نہ تھا۔ اسی لئے تو اس کے سارے خط نفیات۔ کے نوش کی مانند دینی، گنجلک اور سائیکلو جی کی ٹرمز سے بھرے ہوئے تھے۔

وہ انہرے پھر رکھیں گے جی کسی روز ایک اچھی سی انظار پارٹی ... آپ کے پردنیر صاحب کو بھی بلائیں گے جی ... کیا نام ہے ان کا ... اعجاز حسین کو بھی جو بائے جی اسی خوشی میں ایک آس کریم پارٹی ... ضرور رکھیں گے جی کسی دن۔ آپ دوکان پر آئیں جی کسی دن ... وہاں رکھیں گے جی ... اسی رکھیں گے کے سطلے میں دوکان پر پہنچا تھا۔ اور پون گھنٹے سے اندر گودم میں کھڑا سامان دیکھے جا رہا تھا۔ اور انہر ایک کام سے دوسرے کام تک ٹڈے کی طرح پھدک رہا تھا۔ اب جو اندر دنی بے چینی نے ظفر کو بائرنکالا تو رشیدہ میر کا ڈسٹر پر کہنی ٹکاتے کھڑی تھی۔

وہ میری نگاہ سے اس طرح کانپتی ہے جیسے صحرا کی دھڑکی تنگ پست

وقت لرزتی ہے۔ جب میں اپنی نظروں کے تیرے سے اے چھوٹا ہوں تو وہ اس طرح سمٹ جاتی ہے جیسے گوری عورت بازو بند کی ٹنڈک سے۔ اس بات پر کہ وہ پالانچ جو دور دراز کے سفر پر میری گردن سے اکیلا بیٹا ہے۔ اس کی محبت میں میں جھٹک جھٹک رہا ہوں





”خیر سبز بھی کچھ ایسی بری نہیں۔“

اظہار انہیں استریوں کے پاس چھوڑ کر جا چکا تھا۔ لیکن چند لمبے بعد چائے ضرور آگئی تھی۔ رشتہ تراستی لیکر کبھی کی بھاگ گئی ہوتی لیکن ظفر چائے بنانے میں کچھ اس طرح مشغول تھا جیسے دودھ کی نہر کاٹ رہا ہو۔ کچھ کہنے کی ہمت نہ ہوئی۔

چائے کی پیالیاں دونوں لڑکیوں کو پکڑ کر ظفر بھائی جان کی طرف چلا۔ وہ کشتیر کے پاس کھڑے ایک صاحب کو ایر کنڈیشنز دکھا رہے تھے۔

”بھائی جان! کچھ رہایت کر دیجئے گا۔“

”بالکل بالکل تم نکر نہ کرو۔ چائے پہنچ گئی۔“

”جی ہاں... پہنچ گئی... شکریہ۔“

”تو پھر جی وہ رکھیں گے کسی دن تھارے پر دغیر صاحب کے ساتھ۔ ان دونوں کو بھی بلا لینا۔ برونی چاہئے ایک محفل کہیں جہانگیر کے مٹمب وغیرہ پر... سن سٹ کے قریب۔“

ظفر ہاں جی ہاں جی کہتا ہوا لڑکیوں کی طرف لڑنے لگا۔ اگر اس وقت اس کی جیب میں اتنے پیسے ہوتے اور رشتہ کے انکار کا دھڑکا نہ ہوتا تو وہ ضرور استری کے وام خود ادا کرتا۔

عام بازاری بھاد سے تین روپے ساٹھ پیسے زائد ادا کرنے کے بعد جب ٹپل رشتہ اور ظفر سیڑھیاں اتر رہے تھے تو ظفر کے اباجی سے ملاقات ہو گئی۔



ظفر کے باپ کی پرنسٹی کسی ارکین سیاست دان کی سی تھی۔ ادنیٰ مبالغہ نہ وہ قدر کٹر  
کھڑا سوٹ جیسے کسی طعنی شاپ کے درزی سے سلوایا گیا تھا۔ دو رنگے سا بار اور  
پٹینٹ لیدر کے بوتے، منہ میں پائپ۔ وہ معتد فنی اکیٹروں کی طرح بڑی علیحدہ سی زندگی  
سہر کرتے تھے۔ سمندر میں رہ کر جہاز جیسی علیحدہ زندگی۔

ظفر کے پیروں سے سیڑھیاں پھسل کر آگے فٹ پاتہ پر جا گریں۔

”سلام علیکم۔ آبا جی۔۔۔“

”وعلیکم السلام۔“

لوٹ کپورے کے ساتھ ظفر کو اترنا دیکھ کر پہلی بار آبا جی کو احساس ہوا کہ ظفر جو ان پر  
چمکا ہے۔

”یہ۔۔۔۔۔ یہ آبا جی میری کلاس فیلو ہیں رس ڈپل اور رشیدہ میر۔۔۔ یہ میرے  
آبا جی ہیں۔“

تعارف کے بعد سادہ سادہ کلاموں کا سلسلہ شروع ہوا۔ رشور کے ہاتھوں میں نہ جانے  
کیوں ہلکا ہلکا پسینہ آنے لگا۔

ان تو بہ کیا پرنسٹی ہے۔۔۔ کیا شاہِ بوط جیسا قد ہے۔ باپ کے سامنے تو  
بیٹا بالکل ہی نمل میں ٹاٹ کا پیوند۔۔۔

”کچھ خریدا ہے آپ نے اظہر کی دوکان سے۔“

”جی آبا جی! میں یہاں اظہر بھائی سے ملنے آیا تھا۔ یہ اتفاقاً استری خریدنے

آگیتیں . . . استری خرید کر جا رہی تھیں۔ آٹو ٹیک استری ہے۔ ریگورٹ بھی لگا ہے  
 نائیلون وغیرہ استری کرنے کے لئے۔“ وہ کہیں ایک پیر پر کبھی دوسرے پیر پر کھڑا بنانے  
 کیا کیا بکے جا رہا تھا۔

”بل کہاں ہے آپ کا؟“

رشو نے بیسی روپے تراوے پیسے کا بل آبا جی کے ہاتھ میں بٹھا دیا۔  
 ”پہلی مرتبہ آپ آئی ہیں دوکان پر؟“  
 ”جی۔“

چند لمحے جیبوں کو ٹوٹنے کے بعد آبا جی نے جیب سے بیسی روپے نکالے اور  
 انہیں رشو کی طرف بڑھا کر بولے۔

”لو بیٹا۔“

”جی؟“

ظفر نے یکدم ریٹنگ بکچر اپنے آپ کو مستحکم کیا۔  
 ”آپ ظفر کے ساتھ پڑھتی ہیں۔ ہم آپ سے کیسے پیسے لے سکتے ہیں۔ انسوس تراوے  
 پیسے میرے پاس نہیں ہیں۔ ورنہ وہ بھی میں نہیں ضرور دیتا۔“

”لیکن جی . . . جی یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ یہ تو بڑی رقم ہے۔ جی؟“

”بڑوں سے اس طرح بحث نہیں کیا کرتے۔ میں ظفر کا باپ ہوں۔ ظفر تمہاری  
 کلاس میں پڑھتا ہے۔“



ڈمپلے نے رشو کو نامعلوم سی کہنی ماری۔

”لیکن جی . . . یہ ضرورت کی چیز ہے . . . میں . . . مجھے اس کے پیسے اتنی نے

بھجواتے ہیں جی خاص . . . میں یہ . . .“

”دوبارہ آؤ گی اس دوکان پر تو جو کچھ خرید گی اس کے پیسے خود ادا کرنا۔ پہلی بار

اس طرح منیں کرتے۔ یہ ہمارا رواج ہے۔ بچپن کا حق ہوتا ہے اپنی دوکان پر۔“

رشو نے چپ چاپ پیسے پکڑ لئے۔

ظفر کو یوں محسوس ہوا جیسے وہ کسی غبارہ ہے اور اپنی آپ اوپر کی طرف

چڑھتا جا رہا ہے۔ صرف ملک صاحب نے لککھپوں سے رشو کی طرف دیکھا اور

بغیر کچھ سوچے بوجھے دوکان کی طرف چل دیئے۔

اوس کے پاس لڑکیوں کے متعلق سوچنے کو وقت نہ تھا۔ وہ بڑے پیمانے پر سڑا

ایش کی فیکٹری بنانے کے پلان بنا رہے تھے۔ اور ان کی آئس فیکٹری میں ان دنوں

جو لیبر کی ہڑتال ہو گئی تھی۔ اس کے سبب وہ سارا دن دماغی الجھنوں میں مبتلا رہتے

تھے۔ نہ انہیں بڑنڈرسل پڑھنے کا موقع ملتا تھا نہ جو لین بکسل پر تنقید کرنے کی فرصت

ملتی تھی۔ جمیز جوائس، ٹی ایس ایلیٹ کا مطالعہ بند۔ ڈیو ما اور کانفا کی ورق گردانی ختم۔

زندگی چرخے کی مال بنی ہے صرف گھوڑے جا رہی تھی۔

ظفر نے لمحہ بھر اپنے والد کی طرف دیکھا اور پھر رشو اور ڈپل کے ساتھ ساتھ چلنے

لگا . . .

”آپ کل شام الحمر میں آئی تھیں شاید۔“

”ہج؟“ رشو جان نے آہستہ سے پوچھا۔

”جی اور غالباً مشیری قطار میں بیٹھی تھیں۔“

”نہیں تو؟“ رشو نے جھوٹ بولا۔

”پھر آپ کی بھراؤ تھی یا تو ام بہن تھی آپ کی۔“

”کیا ڈرامہ تھا؟“ ڈپل نے سوال کیا۔

”اڈاپٹیشن تھی۔۔۔ ڈرامہ نہیں تھا۔“

”خدا جانے یہ ادیب لوگ ڈرامے کیوں نہیں لکھتے، بس ہر وقت اڈاپٹیشن۔۔۔“

”توبہ۔۔۔ توبہ۔۔۔ توبہ۔۔۔“ ڈپل ہاتھوں پر پیس کے دستانے چڑھاتی ہوئی بولی

”دیکھئے ایک کپ کافی میرے ساتھ پتلی تو نوازش ہو گی۔“

رشو کا دل اُتار کے پانیوں کی طرح بیقرار ہو گیا۔

”خدا کے لئے انکار نہ کیجئے۔ یہ دیکھئے سانے ہارس شو میں بڑا ہی ڈسینٹ ہو گیا

ہے۔ تھوڑی دیر گپ رہے گی۔ سائیکلو جی پر تبادلہ خیال کریں گے۔“

”اگر وہاں بھی لیبیڈ اور مور ٹیڈو کی باتیں کرنا ہیں آپ کو تو جناب میں تو چلتی ہوں

میں ایسی تفریح سے ڈرائی کلینر کی دکان میں کھڑا ہونا پسند کرتی ہوں۔“

”بھئی مجھے دیر ہو رہی ہے۔ ڈپل۔“

”خدا کے لئے مس میرا۔“



ظفر کی آنکھوں میں التجا تھی اور الفاظ اس کے لبوں پر سے اس طرح گزر رہے تھے جیسے چھوٹا سا بچہ دوست کے کیلے کو چھو کر کہتا ہے . . . "یہ میرا ہے سارے کا سارا۔"

دکن میں مہلا روپیہ شہر کے پاس ہی سنیا سیوں کا مٹھ تھا اور اس مٹھ کے پاس ہی ایک پوکھر تھا کہ جس پر گھن دار کاٹی جی تھی۔ اور کنول کے سفید سفید پھول برت میں کھلے رہتے تھے۔ اس تالاب کے کنارے ایک برگد کا اویا گھنیرا دشت بھی تھا کہ دن کو رات کو دن کا دن بھی اوجھڑتا تھا۔ اس درخت پر نھر کی نامی ایک بندر رہتا تھا۔ برگد کی گھنیرا پھادوں سے نکلتا تو اس بھری جاسنوں کے دشت پر چڑھ جاتا۔ اوجھڑے طبیعت بھر جاتی تو آسم کی ڈالروں سے بھرنے لگتا۔

ایک دن وہ بیٹھائیں سے جوڑیں نکال رہا تھا کہ آیا کچھ اجنبی نامی تالاب سے نکلا اور ساحل پر آکر لمبی لمبی جھائیاں مینے لگا۔ بندر کو کچھ سے کی بات بہت پسند آئی اور ہاتھ دوستی کا بڑھایا۔ پکے پکے جاسن کھلاتے، اس بھرے آم توڑ کر لایا۔ اب کچھوا تھا آبی جاوڑ، گدے پانیوں میں رہنے والا۔ جاسن اور آم جو سنہ میں گئے تو پر سن ہو گیا۔ گھر گیا اور مٹی کے تے بھی بھڑی سی سوغات دونے میں بیٹھا گیا۔ پتی نے جو آم اور جاسن کھاتے تو بولی سی بولی . . . "ہائے رے رجا پرتوان میں تو گھٹیلیاں میں؟" رجا بولا . . . "اور جو گھٹیلیاں نہ ہو دی تو اور پردے کہاں سے لگیں؟" استری چھوٹے بچوں سے بولی . . . "دیکھو بیٹا! جو پہلی بھینٹ میں ایسی مڑنا دکھاوے وہ

متر نہیں ہوتا۔

دو بجے دن پھر کھپو! بندر سے ملنے گیا، خوب خوب آم جانیس کھائیں  
 اور جیری کے لئے بھی دو نا بھر کر لئے گیا، تھوڑے ہی دنوں میں بندر اور کھپو! بر کے اوپر  
 اور نیچے جیرے کی طرح بنے گئے۔ اور ایک کشن کو بھی جو ایک دوسرے کو چھوڑتے تو پھر اپنی  
 اٹھ۔ جنال و حرم قتی کو یہ بات بہت بری لگی۔ ایک روز جب کھپو! جانیس کا درنا  
 لے کر آیا تو اس کرم جلی نے نہ میں دو جانیس ڈال کر اپنے، اپنے روزنا شروع کر دیا  
 'مرگنی' اور ہائی ہے! کوئی ہے جو جہنم جلی کو بچائے۔ . . . ہائے جھکوان کس حجم کا پاپ  
 سامنے آیا۔ "کچھ ریر تو کھپو! اس کا نہ دیکھنا، بچہ گھبرا کر پوچھا۔ "کیوں بھاگوان کیا  
 ہوا؟" ہونا کیا ہے مرگنی، تیرے اس مرن جو گئے نے اپنا دیا کیا۔ بھلے سمایت کیا  
 اب تو ہوگا اور دے۔ مروتیں گئی، کوکھ میں جھاڑو تو میری ماں کے پھری۔ "بڑی منت  
 سماجت کے بعد تیرے چلا کہ حق میں جانیس کی گٹھلی بھینس گئی ہے۔" میں تو سدا کی کہتی تھی  
 کہ وہ گٹھلی دار چھل ہی اس کارن بھیجتا ہے ورنہ کہاں ہماری جاتی کہاں بن مانس۔ . .  
 ان کی گانٹھ تو ہنومان جی سے ملتی ہے۔ وہ ہم سے کب ملتے ہیں بن کھوٹ کے؟  
 تھوڑی دیر پر گھر والی اٹھائی کھڑائی لئے پڑی روتی رہی تو کچھ سے  
 کاسن پانی کی طرح گھیل کر ٹھنڈا ہو گیا۔ جب رجنہ کو یوں موم ہوتے دیکھا تو حرم متنی  
 ایڑیاں رگڑنے لگی۔ اور بول۔ . . "اگر اس شور کا ہر دے مجھے ٹاکر نہ دیا تو  
 میں تیرے گھر نہ بسوں گی۔" لے اپنے دو در کی راکھی کر۔ . . میں تو چلی نہ پختے بچہ کرم جلی



کو روئیں گے۔۔۔ روئے دے کھینے دے۔ مگر گئی تو میری چار پڑائیوں۔ میرے کیا کیا  
پڑ پڑ پھینچو۔

بیوی کی باتیں سن کر رہنا کے پیروں سے دھڑکن لگی تھی کہ دلہنہ  
وہاں اور بندر کا دل نکالنے کے لئے پوچھ کرے باہر چلا۔

رشتہ جان میسر رکھنی ٹکائے بیٹھی تھی۔ ڈپل در موہے کانٹے کے ساتھ  
چار شپہ والا سموسہ کھانے میں مشغول تھی۔ اور ظفر سوچ رہا تھا۔ کاش رشتہ مجھ سے کئے جا  
اپنے باپ کا کلیجہ نکال کر شین لس سٹیل کے طشت میں دھر کر دے۔ کاش یہ کہے کہ دیکھ میں سونے  
ہوں اور حبيب تک تیرے باپ کا کلیجہ لے لو اور انگوڑی شراب میں ڈرہا ہوا میرے سامنے نہ  
آئے گا میں تجھ سے کبھی نہ بولوں گی۔

اسے مکر وہ خیال سے اس نے گردن جھٹک کر چھپکارا تو پایا۔ پر صغیر کا تیرول میں سید  
کھڑا ہو گیا۔

ظفر کی طبیعت میں بلا کی شدت تھی۔ اسے حبيب رشتہ جان سے محبت ہوئی تو اس  
میں میدانی علاقوں کے دریا کی سست رفتار کی نہ تھی بلکہ قطب شمالی کے برف پر چلنے والی  
برق رفتار برف گاڑیوں کی سی تیزی تھی۔ وہ رشتہ جان کے لئے کچھ کرنا چاہتا تھا۔ مہیب  
... خطرناک ... اچھوٹا ... ان ہونا ...

وہ کسی طرح رشتہ جان پر یہ ثابت کرنا چاہتا تھا کہ نسل انسانی میں وحشت و ناکامی تمام  
رموز صرف اسی کو سمجھ آتے ہیں۔ صرف وہی محبت کے پانیوں کا پیراک ہے۔

”اب چلیں ناں ڈھیل۔ بڑی دیر ہو گئی ہے سچ !“ رشو نے کہا۔

”ابھی سے . . . ابھی سے ؟“ ظفر نے سوال کیا۔

”بڑی دیر ہو گئی ہے سچ . . .“

میلز پر فارسیکا کی آئینہ سی سطح میں رشو کا پیرہ منعکس تھا۔ ظفر اسی عکس پر نظریں جمائے بیٹھا سوچ رہا تھا۔

”یہ لڑکی کون ہے ؟ اور مجھ کیوں عزیز ہے ؟ یہ کہاں سے آئی ہے ؟ اور کیوں آئی ہے ؟ اگر اس وقت میں اس کا حلق اپنے ہاتھوں سے گھونٹ دوں تو کیا ہے ؟۔“  
 ہر بات اس کے حلق میں گہرے کی طرح اٹھتی اور میٹھ جاتی۔ ساحل کی ریت کی مانند . . .

میلز نے اپنے باجی کے متعلق ایسی بھیاںک بات کیوں سوچی بھلا ؟

میلزے جی میں یہ خیال کیوں اُبھرا ؟

یہ لمبے کاؤں والی جادو گر کی کیسی ہے جو دریا کے پانی کو ایک ہی لالھی مار کر درختوں میں منقسم کر دیتی ہے ؟ پھر ان پانیوں میں خشک راستہ اتنا بڑا ہو جاتا ہے کہ اس پر بنی اسرائیل کے گدھے زیتون کے تیل سے جھرت لگاتے اور عورتیں کندھوں پر بچوں کی روٹیاں لٹکاتے اور مرد لالھیوں سے جانوروں کو ہانکتے، کندھوں پر سپردی بچوں کو اٹھاتے چلے جا رہے تھے . . . یہ پھیڑ دریا کے درمیان کیسا تانہ بنا رہا تھا . . . یہ لوگ کون تھے ؟ انہیں جہاں رہے تھے . . .



ظفر پر ان گونا گوں عجز مرہوط خیالات کی بیرش ہو رہی تھی۔ اور وہ خود حیران تھا کہ اپنی باتیں اس کے ذہن کے کس گوشے میں چھپی ہوئی تھیں کہ ذرا سا پتھر اٹھتے ہی ذہن کی کالی غار ان گیس تبیوں سے منور ہو گئی۔

جب وہ پہل غھوڑی دیر کے لئے ٹائلٹ میں گئی تو ظفر نے آہستہ سے پوچھا۔  
 ”آپ کو میرے خط اہل گئے تھے؟“

رشتہ نے گھبرا کر ادھر ادھر لگ کے لئے نظریں دوڑائیں لیکن ہر طرف بادر دی سی پھر رہے تھے۔ میزوں پر نگاہ ڈالی تو رشتہ کا کلیجہ دھک سے رہ گیا۔

چار میز چھوڑ کر ادھر سرخ ٹائی اور چہرے پر سیاہ چشنے لگائے ریاض بیٹھا تھا۔  
 ”آپ میرے خطوط کا جواب کیوں نہیں دیتیں؟“  
 ”پلیز! خاموش رہیں۔“

”میں ریت کی گھڑی نہیں ہوں بس رشیدہ! کہ فزوں کی تہی دھار بن کر وقت میں دھلتا رہوں۔۔۔ میں۔۔۔ میں۔۔۔ تو وہ زمستانی ہوا بوں بڑبڑیں کے آ رہا رہ جاتی ہے جو دروازے کھڑکیوں کی درزوں میں سے نکل کر لمافوں کو چیر جاتی ہے۔۔۔۔۔ میں بہت صندی ہوں۔۔۔ بے حد۔۔۔ آپ نے اگر میرے اس خط کا جواب نہ دیا تو۔۔۔ تو میں کچھ شرمناک حرکت کر بیٹھوں گا۔“

یہ کہہ کر اس نے جیب سے ایک نیلا لفافہ نکالا۔ اور رشتہ کی پیالی کے پاس رکھ

دیا۔۔۔

”آپ کو مجھ سے بالائے محبت کرنا ہوگی۔ کرنا ہوگی اور ضرور کرنا ہوگی۔۔۔۔۔ میں  
 لڑکھڑکھوں گا پھر بھنڈوڑوں گا اور بالائے محبتیں زبردستی اعزا کروں گا۔“

سیاہ چٹھے والے ریاض نے چہرے سے عینک اتار کر رشوک جانب دیکھا۔

ابھی کچھ دیر پہلے وہ ظفر کے بڑے بڑی انجانی سی کشش محسوس کر رہی تھی۔ اور اب  
 وہ سب کچھ ختم ہو رہا تھا۔ جیسے اس پر مین دیوار سے بیک وقت حملہ ہوا ہو۔ اور ظفر کی  
 انتہائیں و مشتاک لہجہ اختیار کر گئیں۔ اور ریاض برے جیسی نگاہوں سے اسے پھیدنے لگا۔

”میں اس خط کا انتظار کروں گا جو تمہیں اب تک مجھے لکھ دینا چاہیے تھا۔“

رشو نے ڈھیل کر لکھ کر مارے گھبراہٹ کے نیلا خط اٹھایا اور اسے بلدی سے

پرس میں ڈال لیا۔

”اب ہمیں اجازت دو ظفر!۔۔۔ مجھے واقعی دیر ہو رہی ہے۔“

”پھر؟“

”پھر کیا؟“

”نتاری خاطر ہم نے اپنا اصول توڑ لیا۔ ہم کسی کالج کے لڑکے کے ساتھ آج تک  
 کسی ریٹورنٹ میں نہیں گئیں۔“

”میں کالج کا لڑکا نہیں ہوں۔؟ وہ منہ پھٹتا کر بولا۔

”پھر کیا ہو تم؟“

”گورج کا اینٹنٹ میریئر۔“